

LATIN AMERICAN LITERATURE IN TRANSITION 1870–1930

Latin American Literature in Transition 1870-1930 explores how the circulation of goods, people, and ideas permeated every aspect of the continent's cultural production at the turn of the century. It explores the ways in which rapidly transforming technological and labor conditions contributed to forging new intellectual networks, exploring innovative forms of knowledge, and reimagining the material and immaterial worlds. This volume shows the new directions in turn-ofthe-century scholarship that developed over the last two decades by investigating how the experience of capitalism produced an array of works that deal with primitive accumulation, transnational crossings, and an emerging technological and material reality in diverse geographies and a variety of cultural forms. Essays provide a novel understanding of the period as they discuss the ways in which particular commodities, intellectual networks, popular uprisings, materialities, and nonmetropolitan locations redefined cultural production at a time when the place of Latin America in global affairs was significantly transformed.

FERNANDO DEGIOVANNI is Professor of Latin American, Iberian, and Latino Cultures at The Graduate Center, CUNY. His research focuses on issues of nationalism and cosmopolitanism, cultural hegemony, and performance in early twentieth-century Argentina. He is the author of Los textos de la patria: Nacionalismo, políticas culturales y canon en Argentina (2007) and Vernacular Latin Americanisms: War, the Market, and the Making of a Discipline (2018). In 2010, he was awarded the Alfredo Roggiano Prize for Latin American Cultural and Literary Criticism by the Instituto Internacional de Literatura Iberoamericana (IILI), and in 2019, he received the Latin American Studies Association's Southern Cone Studies Section Award for Best Book in the Humanities. He is the current president of the IILI.

JAVIER URIARTE is Associate Professor of Latin American Literature at Stony Brook University. His research interests include travel



writing, environmental humanities, the Amazon, territorial imagination in Latin America, theories of space and place, and war and representation. He has published *The Desertmakers: Travel, War, and the State in Latin America* (2020) and two coedited books: *Entre el humo y la niebla: Guerra y cultura en América Latina* (2016) and *Intimate Frontiers: A Literary Geography of the Amazon* (2019). The Spanish-language manuscript of *The Desertmakers* won Uruguay's 2012 National Prize for Literature.



LATIN AMERICAN LITERATURE IN TRANSITION

Editor

Mónica Szurmuk, National Scientific and Technical Research Council of Argentina and Universidad Nacional de San Martín

This series proposes a new organization of Latin American literature through a focus on moments of transformation, change, revitalization, and retreat. Latin American Literature in Transition explores the way in which the field has transitioned, and how what is considered under the rubric of Latin American Literature has evolved and changed. It moves beyond national, regional, and linguistic traditions and introduces a continental multifaceted account of Latin American literature.

Books in the series

Latin American Literature in Transition Pre-1492–1800 edited by Rocío Quispe-Agnoli & Amber Brian

Latin American Literature in Transition 1800–1870 edited by Ana Peluffo & Ronald Briggs

Latin American Literature in Transition 1870–1930 edited by Fernando Degiovanni & Javier Uriarte

Latin American Literature in Transition 1930–1980 edited by Amanda Holmes & Par Kumaraswami

Latin American Literature in Transition 1980–2018 edited by Mónica Szurmuk & Debra A. Castillo





LATIN AMERICAN LITERATURE IN TRANSITION 1870–1930

EDITED BY FERNANDO DEGIOVANNI

City University of New York

JAVIER URIARTE

Stony Brook University





CAMBRIDGEUNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre,
New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05–06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781108838740 DOI: 10.1017/9781108976367

© Cambridge University Press 2023

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2023

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

ısвn 978-1-108-83874-0 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Contents

| List of Figures List of Contributors | | <i>page</i> x |
|---|---|---------------|
| | | |
| | Introduction Fernando Degiovanni and Javier Uriarte | 1 |
| PΑ | RT I COMMODITIES | 13 |
| Ι | Rubber Alejandro Quin | 15 |
| 2 | Guano and Nitrates <i>Lisa Burner</i> | 30 |
| 3 | Coffee Benjamin S. Johnson | 44 |
| 4 | Plantains and Bananas Felipe Martínez-Pinzón | 59 |
| 5 | Sugar Richard Rosa | 74 |
| 6 | Yerba Jennifer L. French | 89 |
| PΑ | RT II NETWORKS | 103 |
| 7 | Latin Americanisms Fernando Degiovanni | 105 |

vii



| V111 | (| Contents |
|------|---|----------|
| 8 | Cosmopolitanisms Gonzalo Aguilar | 12 |
| 9 | Chinoiseries Rosario Hubert | 13: |
| Ю | Diasporas Marissa L. Ambio | 148 |
| II | Feminisms Gwen Kirkpatrick | 169 |
| PAI | RT III UPRISINGS | 177 |
| 12 | Anarchisms Rafael Mondragón Velázquez | 179 |
| 13 | Indigenismos Jorge Coronado | 192 |
| 14 | Abolitionism Víctor Goldgel-Carballo | 208 |
| 15 | Rural Insurgencies Juan Pablo Dabove | 222 |
| PAI | RT IV CONNECTORS | 237 |
| 16 | Money Alejandra Laera | 239 |
| 17 | Bodies Javier Guerrero | 252 |
| 18 | Travel Javier Uriarte | 267 |
| 19 | War Sebastián Díaz-Duhalde | 28 |
| 20 | Science María del Pilar Blanco | 29: |
| 21 | Visual Technologies Alejandra Uslenghi | 307 |



| Contents | ix |
|--|-----|
| PART V CITIES | 325 |
| 22 Iquique, Chile <i>Carl Fischer</i> | 327 |
| 23 Manaus, Brazil Sarah J. Townsend | 34I |
| 24 San Juan, Puerto Rico Jorge L. Lizardi Pollock | 357 |
| 25 Ciudad Juárez-El Paso David Dorado Romo | 372 |
| Index | 386 |



Figures

| IO.I | El maguey y el cactus de Méjico, engraver unknown | <i>page</i> 154 |
|------|---|-----------------|
| 10.2 | La pirámide de Cholula, engraver unknown | 154 |
| 10.3 | La pirámide de Cholula, engraver unknown | 155 |
| 10.4 | Pyramide de Cholula, Frederic Schroeder | 155 |
| 17.1 | Photograph of Salvador Novo, no date | 256 |
| 17.2 | Salvador Novo's wigs I | 259 |
| 17.3 | Salvador Novo's wigs II | 259 |
| 17.4 | Augusto D'Halmar with an unknown companion, 1902 | 260 |
| 17.5 | Augusto D'Halmar and Rafael Valdés in 1920 | 263 |
| 2I.I | "Buenos Aires, Calle Florida," ca. 1900 | 311 |
| 21.2 | "Buenos Aires de noche. Plaza de Mayo," 1910 | 311 |
| 21.3 | The moving platform, Paris 1900 Universal Exhibition | 315 |
| 21.4 | Phono-Cinema-Théâtre at Rue de Paris, Paris 1900 | 315 |
| | Universal Exhibition. | |
| 21.5 | "Paris Nocturno por Rubén Darío" I | 321 |
| 21.6 | "Paris Nocturno por Rubén Darío" II | 321 |
| 23.I | The façade of the Teatro Amazonas in 2017, as seen from | 344 |
| | below on the plaza known as the Largo de São Sebastião | |
| 23.2 | A lateral view of the Teatro Amazonas in 2017 | 345 |
| | | |



Contributors

Editors

- FERNANDO DEGIOVANNI is Professor of Latin American, Iberian, and Latino Cultures at The Graduate Center, City University of New York.
- JAVIER URIARTE is Associate Professor in the Department of Hispanic Languages and Literature at Stony Brook University.

Chapter Authors

- GONZALO AGUILAR is Professor of Brazilian Literature at the University of Buenos Aires and Senior Researcher at the National Scientific and Technical Research Council of Argentina.
- MARISSA L. AMBIO is Assistant Professor of Hispanic Studies at Hamilton College.
- MARÍA DEL PILAR BLANCO is Associate Professor in Spanish American Literature and Fellow in Spanish at Trinity College, University of Oxford.
- LISA BURNER is Assistant Professor of Spanish at Sewanee: The University of the South.
- JORGE CORONADO is Professor of Spanish and Portuguese and Co-Director of Andean Cultures & Histories at Northwestern University.
- JUAN PABLO DABOVE is Professor of Latin American Studies at the University of Colorado–Boulder.
- SEBASTIÁN DÍAZ-DUHALDE is Associate Professor of Spanish and Portuguese and of Latin American, Latino and Caribbean Studies at Dartmouth College.



xii

List of Contributors

- CARL FISCHER is Associate Professor in the Department of Modern Languages and Literatures at Fordham University.
- JENNIFER L. FRENCH is Professor of Romance Languages at Williams College.
- VÍCTOR GOLDGEL-CARBALLO is Professor in the Department of Spanish and Portuguese at the University of Wisconsin–Madison.
- JAVIER GUERRERO is Associate Professor of Latin American Studies in the Department of Spanish and Portuguese at Princeton University.
- ROSARIO HUBERT is Associate Professor of Spanish and Portuguese at Trinity College in Hartford, Connecticut.
- BENJAMIN S. JOHNSON is an independent scholar in Columbus, Ohio.
- GWEN KIRKPATRICK is Professor in the Department of Spanish and Portuguese at Georgetown University.
- ALEJANDRA LAERA is Professor of Argentine Literature at the University of Buenos Aires and Senior Researcher at the National Scientific and Technical Research Council of Argentina.
- JORGE L. LIZARDI POLLOCK is Professor in the School of Architecture at the University of Puerto Rico in San Juan.
- FELIPE MARTÍNEZ-PINZÓN is Associate Professor of Hispanic Studies at Brown University.
- RAFAEL MONDRAGÓN VELÁZQUEZ teaches literature at the Universidad Nacional Autónoma de México, where he is a researcher at the Instituto de Investigaciones Filológicas.
- ALEJANDRO QUIN is Associate Professor of Latin American Literature and Culture at the University of Utah.
- DAVID DORADO ROMO, PhD, is an independent scholar and Codirector of El Paso's Museo Urbano.
- RICHARD ROSA is Associate Professor of Spanish, Latin American, and Romance Studies at Duke University.



List of Contributors

xiii

SARAH J. TOWNSEND is Associate Professor of Spanish and Portuguese at Penn State University.

ALEJANDRA USLENGHI is Associate Professor of Spanish and Portuguese and Comparative Literary Studies at Northwestern University.



Acknowledgments

We would like to thank all the contributors to this volume for their insightful, detailed, and conscientious work. In particular, we are grateful to those colleagues who lent a helping hand from outside the field of literary and cultural studies and from outside academia. To imagine a project like this would not have been possible without their willingness to go beyond the frontiers of their disciplines or to write for this volume without the support of an academic institution. In these difficult and troubling times, their generosity and dedication should be particularly acknowledged.

We would also like to thank Mónica Szurmuk for having trusted us with the coordination of this volume and for having guided us in every step of the process with intelligence and enthusiasm. In addition, the editorial support offered by Ray Ryan and Edgar Mendez from Cambridge University Press was helpful and clarifying along the way. And, finally, many thanks to Violeta Weber for her superb work helping us with the volume's index.